



## Ingonyama iyabaleka kwaye Inkomo iyahamba

Umbhali: Bonke Abantwana Bafunda eKhambodiya

Umzobi: Horn Samon



Ingonyama iyabaleka



Inkomo iyahamba.



Idada lingena emanzini.



UOtter ubuyela emhlabeni.



Indlovu itsala isiqwenga somthi.



Ihashe litsala inqwelo.



Inyoka irhubuluza emhlabeni.





lintaka ziphaphazela esibhakabhakeni.

The story: ***Ingonyama Iyabaleka kwaye Inkomo Iyahamba***

was translated by Dan McGuire

and edited by Nomvuyo Mgoqi

© SABIER 2023, Some rights reserved. Released under CC BY NC 4.0

The translation is from:



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Story Attribution:

This story: The Lion Runs and the Cow Walks is written by [All Children Reading Cambodia](#) . © Let's Read , 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### Other Credits:

This story 'The Lion Runs and the Cow Walks' has been published on StoryWeaver by Asia Foundation.

#### Images Attributions:

Cover page: [All the animals in a group](#), by [Horn Samon](#) © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Running lion](#), by [Horn Samon](#) © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Cow is walking](#), by [Horn Samon](#) © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Ducks and duckling](#), by [Horn Samon](#) © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Otter by the pond](#), by [Horn Samon](#) © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Elephant pulling the log](#), by [Horn Samon](#) © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Horse pulling the fruit cart](#), by [Horn Samon](#) © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Snake in glasses](#), by [Horn Samon](#) © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Birds in the sky](#), by [Horn Samon](#) © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Animals together](#), by [Horn Samon](#) © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

---